



**Y67EG500L**

**DA** Brugsanvisning | **Opvaskemaskine**

**3**

**NO** Bruksanvisning | **Oppvaskmaskin**


**26**



# INSTALLATION / INSTALLASJON



 **YouTube** [www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
60 cm sliding door dishwasher 

# Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	7
4. BETJENINGSPANEL.....	7
5. PROGRAMVALG.....	8
6. GRUNDINDSTILLINGER.....	10
7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	13
8. DAGLIG BRUG.....	14
9. TIPS OG RÅD.....	16
10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	18
11. FEJLFINDING.....	20
12. TEKNISKE DATA.....	24
13. MILJØHENSYN.....	25

## 1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## 1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Apparats specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Følg det maksimale antal af 13 kuverter.
- Apparats låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snubelfare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- ADVARSEL: Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.

- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

#### ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Installer apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Hvis møbelpanelet ikke er monteret, skal du åbne apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskade. Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider apparatets funktionalitet og kan forårsage personskade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.

### 2.2 El-forbindelse

#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Advarsel: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

### 2.3 Vandtilslutning

#### ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Uden strøm er vandbeskyttelsessystemet ikke aktivt. I så fald er der risiko for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.

### 2.4 Brug

- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare

produkter i nærheden af eller på apparatet.

- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på pakken til opvaskemidlet.
- Drik og leg ikke med vandet i maskinen.
- Tag ikke opvasken ud af maskinen, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være nogle sæberester tilbage på tallerknerne.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

## 2.5 Indvendig belysning

### ADVARSEL!

Fare for personskade!

- Dette produkt har indvendig belysning, som tænder, når du åbner lågen eller tænder for produktet, mens lågen er åben. Lyset slukker, når du lukker lågen, slukker for produktet eller automatisk efter et stykke tid.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

## 2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer,

herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

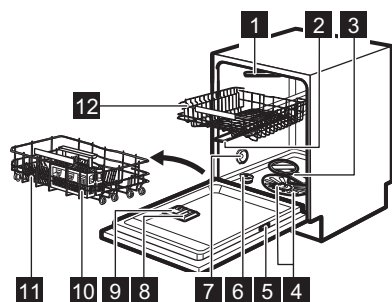
## 2.7 Bortskaffelse

### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

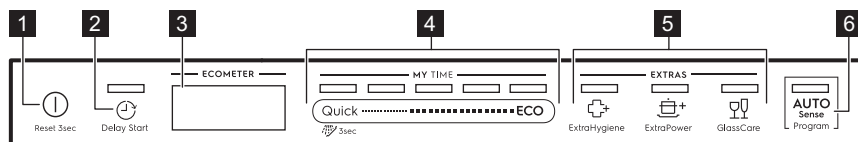
### 3. PRODUKTBEKRIVELSE



- 1 Loftspulearm
- 2 Øverste spulearm

- 3 Nederste spulearm
- 4 Filtre
- 5 Typeskilt
- 6 Saltbeholder
- 7 Udluftning
- 8 Kammer til afspændingsmiddel
- 9 Opvaskemiddeldispenser
- 10 Bestikkurv
- 11 Nederste kurv
- 12 Øverste kurv

### 4. BETJENINGSPANEL



- 1 Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap
- 2 Knap til udskudt start
- 3 Display
- 4 MY TIME programvalgslinje
- 5 Knapper til tilvalg (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programknap

#### 4.1 ECOMETER



ECOMETER angiver, hvordan programvalget påvirker energi- og vandforbruget. Jo flere

bjælker, der er tændt, jo lavere er forbruget. ECO indikerer det mest miljøvenlige programvalg til normalt snavset service.



#### 4.2 Kontrollamper på displayet

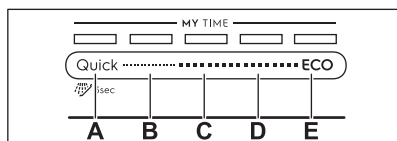
Kontrollampe	Beskrivelse
	Kontrollampe for afspændingsmiddel. Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Der henvises til Før første anvendelse.
	Kontrollampe for salt. Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Der henvises til Før første anvendelse.


Kontrollampe	Beskrivelse
	Machine Care kontrollampe. Den er tændt, når produktet har brug for indvendig rengøring med Machine Care programmet. Der henvises til Vedligeholdelse og rengøring.
	Kontrollampe for tørrefase. Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Den blinker, når tørrefasen er i gang. Der henvises til Programvalg.

## 5. PROGRAMVALG

### 5.1 MY TIME

Vælg et passende program baseret på dets varighed.



- A. • **Quick** er det korteste program (**30min**), der er egnet til opvask af service med frisk og let snavs.
-  **Forskyl (15min)** er et program til at skylle madrester af servicet. Det forhindrer, at der opstår lugte i produktet. Brug ikke opvaskemiddel med dette program.
- B. **1h** er et program, der er velegnet til opvask med frisk og lettere indtørret snavs.
- C. **1h 30min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af normalt snavset service.
- D. **2h 40min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af meget snavset service.
- E. **ECO** er det længste program, der giver den mest effektive udnyttelse af energi-


og vandforbrug til service og bestik med normalt snavs. <sup>1)</sup>


### 5.2 AUTO Sense


Med dette program registrerer opvaskemaskinen graden af snavs og mængden af opvask. Den justerer temperaturen og mængden af vand samt opvaskens varighed.

### 5.3 EXTRAS

Tilpas programvalget til dine behov ved at aktivere EXTRAS.


 ExtraHygiene giver bedre hygiejneresultater ved at holde temperaturen mellem 65 og 70°C i mindst 10 minutter under den sidste skyllefasen.

 ExtraPower forbedrer opvaskeresultaterne for det valgte program. Tilvalget øger opvasketemperaturen og -varigheden.

 GlassCare forhindrer sart opvask, især glas, i at blive beskadiget. Tilvalget forhindrer hurtige ændringer i opvasketemperaturen for det valgte program og reducerer den til 45°C.

<sup>1)</sup> Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

## 5.4 Programoversigt

Program	Fyldning af opvaskemaskine	Graden af snavs	Programfaser	EXTRAS
Quick	Service, bestik	Frisk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvask 50°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 45°C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
 Forskyl	Alt	Alt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> </ul>	Ikke relevant
1h	Service, bestik	Frisk, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 50°C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
1h 30min	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 55°C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
2h 40min	Service, bestik, gryder, pander	Normalt til meget indtørret snavs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 60°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 60°C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
ECO	Service, bestik, gryder, pander	Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 45°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 40°C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
AUTO Sense	Service, bestik, gryder, pander	Alt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Opvask 50 - 60°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Endelig skylning 60°C</li> <li>Tørring</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Ikke relevant
Machine Care	Rengøring af apparatet indvendigt. Der henvises til Vedligeholdelse og rengøring.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rengøring 65°C</li> <li>Mellemskylning</li> <li>Slutskylning</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Ikke relevant

**1)** Automatisk åbning af luge under tørrefasen. Se kapitlet "Grundindstillinger".

## Forbrugsværdier

Program 1)2)	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min)
Quick	10.4	0.600	30
Forskyl	5.1	0.040	15
1h	11.7	0.845	60
1h 30min	11.5	1.000	90
2h 40min	12.0	1.009	160
ECO	10.9	0.634	270
AUTO Sense	11.9	0.964	170
Machine Care	9.9	0.636	60

1) Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

2) Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

### Information til testinstitutter

For at modtage den nødvendige information til udførelse af ydelsestests (f.eks. i overensstemmelse med EN60436 ) bedes du sende en e-mail til:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

I din anmodning bedes du inkludere produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

## 6. GRUNDINDSTILLINGER

Du kan konfigurere maskinen ved at ændre grundindstillingerne efter dine behov.

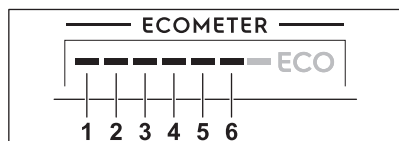
Nummer	Indstilling	Værdier	Beskrivelse <sup>1)</sup>
1	Vandets hårdhed	1L - 10L (standard: 5L)	Juster niveauet af blødgøringsanlægget i henhold til vandets hårdhed.
2	Afspændingsmiddel-niveau	0A - 6A (standard: 5A)	Juster niveauet af afspændingsmiddel i overensstemmelse med den nødvendige dosering.
3	Slutlyd	On Off (standard)	Aktivér eller deaktiver lydsignalet ved afslutningen af et program.
4	Automatisk døråbner	On (standard) Off	Aktivér eller deaktiver AirDry.
5	Panelsignaler	On (standard) Off	Aktivering eller deaktivering af lyden af knapperne, når der trykkes på dem.
6	Indikator på gulv	On (standard) Off	Aktivér eller deaktiver TimeBeam.

1) Se oplysningerne i dette kapitel for flere detaljer.

Du kan ændre grundindstillingerne i indstillingstilstand.

Når apparatet er i indstillingstilstand, repræsenterer linjerne på ECOMETER de tilgængelige indstillinger. For hver indstilling blinker den tilhørende linje på ECOMETER.

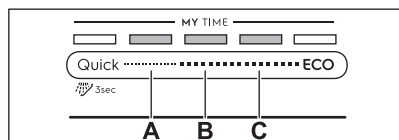
Rækkefølgen af grundindstillingerne, der er præsenteret i tabellen, er også rækkefølgen af indstillingerne i ECOMETER:



## 6.1 Indstillingstilstand

Sådan navigeres der i indstillingstilstand

Du kan navigere i indstillingstilstand ved hjælp af MY TIME-valglinjen.



**A. Forrige-knap**

**B. OK-knap**

**C. Næste-knap**

Brug **Forrige** og **Næste** til at skifte mellem de grundlæggende indstillinger og for at ændre deres værdi.

Brug **OK** for at gå ind i den valgte indstilling og for at bekræfte ændring af dens værdi.

Sådan åbnes indstillingstilstand

Du kan gå ind i indstillingstilstand, inden du starter et program. Du kan ikke gå ind i indstillingstilstand, mens programmet kører.

Tryk og hold **Quick** og **ECO** nede samtidigt i ca. 3 sekunder for at gå ind i indstillingstilstand.

Lampen relateret til **Forrige**, **OK** og **Næste** er tændt.

Sådan ændres en indstilling

Kontrollér, at apparatet er i indstillingstilstand.

1. Brug **Forrige** eller **Næste** til at vælge linjen af ECOMETER dedikeret til den ønskede indstilling.
  - Linjen af ECOMETER dedikeret til den valgte indstilling blinker.
  - Displayet viser den aktuelle indstillingsværdi.
2. Tryk på **OK** for at åbne indstillingen.
  - Linjen af ECOMETER dedikeret til den valgte indstilling er tændt. De andre linjer er slukkede.
  - Den nuværende indstillingsværdi blinker.
3. Tryk på **Forrige** eller **Næste** for at ændre værdien.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte indstillingen.
  - Den nye indstilling er gemt.
  - Apparatet vender tilbage til listen over grundlæggende indstillinger.
5. Tryk og hold **Quick** og **ECO** nede samtidigt i ca. 3 sekunder for at afslutte indstillingstilstand.

Apparatet vender tilbage til programvalg. De gemte indstillinger forbliver, indtil du ændrer dem igen.

## 6.2 Blødgøringsmiddel

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på produktet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlæggets niveau skal indstilles i henhold til vandets hårdhedsgrad i din vandforsyning. Justeringen er nødvendig, uanset hvilken vaskemiddeltype der anvendes, for at sikre gode vaskeresultater og for at holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed i dit område.

Standardfabriksindstillingen er niveau 5.



Multitabs med salt er ikke tilstrækkeligt effektive til at blødgøre hårdt vand.

## Vandets hårdhed

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°Fh)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarkegrader	Niveau af blødgøringsanlæg
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

Blødgøringsanlægget gennemgår en automatisk regenereringsproces. 2)

### 6.3 Niveau af afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Det frigøres automatisk under den varme skyllefase. Det er muligt at indstille den frigivne mængde afspændingsmiddel.

Når afspændingsmiddelbeholderen er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel for at meddele, at der skal påfyldes afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, er det muligt at deaktivere beholderen og lampen. For at opnå det bedste resultat bør du dog altid bruge afspændingsmiddel og holde lampen for afspændingsmiddel aktiv.

For at deaktivere beholderen og lampen for afspændingsmiddel skal du indstille niveauet af afspændingsmiddel til 0A.

### 6.4 Slutlyd

Du kan aktivere et lydsignal, der udsendes, når programmet er færdigt.



Der udsendes også lydsignaler, når der opstår en fejl i apparatet. Signalerne kan ikke slås fra.

### 6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne. Lågen åbner automatisk under tørrefasen og forbliver på klem. Deaktivering af funktionen kan reducere tørreevnen.

AirDry aktiveres automatisk med alle andre programmer end Forskyl.

Tørrefasens varighed og det tidspunkt lågen åbner varierer alt efter det valgte program og tilvalg.

2) Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og er en del af den normale drift af opvaskemaskinen. Regenereringsfrekvensen afhænger af indstillingen af blødgøringsanlæggets niveau. Jo højere niveau, jo hyppigere regeneration. Ved høje niveauer sker regenerering to gange i ét program: under vasken og efter den sidste skylning. Ved lavere niveauer sker regenerering først efter den sidste skylning. Skylning af blødgøringsmidlet sker i begyndelsen af det efterfølgende program. Ved høje niveauer sker dette også i slutningen af vasken. Skyningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning. Regenereringen øger programmets varighed med maksimalt 5 min, vandforbruget med maksimalt 4 l, og energiforbruget med 2 Wh. Under de aktuelt gældende standardlaboratorieforhold med en vandhårdhed på 2,5 mmol/l (blødgøringsanlæg: niveau 3) vil regenereringen finde sted for hver 62 l brugt vand. Vandtemperatur, vandtryk og variationer i strømforsyningen kan ændre værdierne.

Når AirDry åbner lågen, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.

### **⚠ FORSIGTIG!**

Forsøg ikke at lukke lågen inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.

## **6.6 Panelsignaler**

Knapperne på betjeningspanelet laver en kliklyd, når du trykker på dem. Du kan deaktivere denne lyd.

## **6.7 TimeBeam**

TimeBeam viser følgende information på gulvet under lågen:

- Programvarigheden, når programmet begynder.
- **0:00** og **CLEAN** når programmet er færdigt.
- **DELAY** og nedtællingsvarighed, når den udskudte start begynder.
- En alarmkode, hvis der optræder funktionsfejl.



Når AirDry åbner lågen, er TimeBeam slukket. Se på betjeningspanelets display for at kontrollere den resterende tid af det igangværende program.

# **7. FØR FØRSTE ANVENDELSE**

- 1. Juster blødgøringsanlæggets niveau i forhold til vandets hårdhed.**
2. Fyld saltbeholderen.
3. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel
4. Åbn vandhanen.
5. Kør Quick-programmet med vaskemiddel for at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen. Kom ikke tallerkener i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

## **7.1 Saltbeholderen**

### **⚠ FORSIGTIG!**

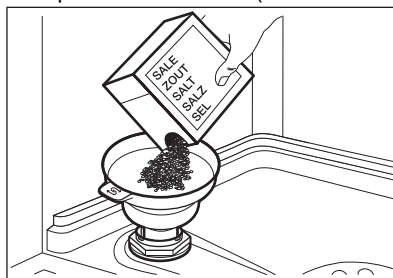
Brug kun regenererings salt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

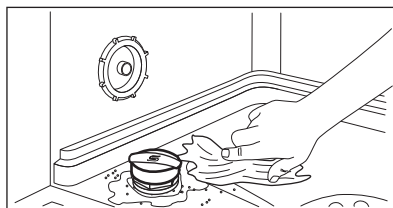
Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættten på saltbeholderen mod uret, og fjern den.

2. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen med opvaskemaskinesalt (indtil den er fuld).



4. Ryst forsigtigt tragten i håndtaget for at få det sidste salt i.
5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.

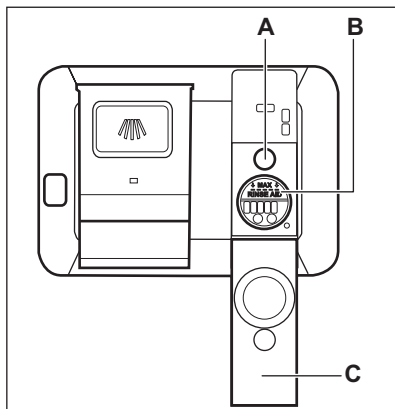


6. Drej hættten med uret for at lukke saltbeholderen.

### **⚠ FORSIGTIG!**

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fylde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

## 7.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



### **⚠ FORSIGTIG!**

Kammeret (B) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

### **⚠ FORSIGTIG!**


Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Åbn låget (C).
2. Fyld kammeret (B), indtil afspændingsmidlet når mærket "MAX".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

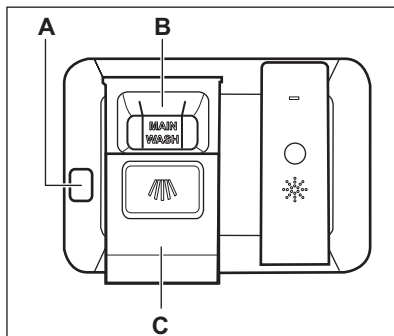


Fyld kammeret til afspændingsmiddel, når kontrollampen (A) er klar.

## 8. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på , og hold den nede, indtil apparatet tændes.
3. Fyld saltbeholderen, hvis den er tom.
4. Fyld beholderen til skyllemiddel, hvis den er tom.
5. Fyld kurvene.
6. Tilsæt vaskemidlet.
7. Valg og start af et program.
8. Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

### 8.1 Brug af opvaskemiddel



### **⚠ FORSIGTIG!**

Brug kun opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (A) for at åbne låget (C).
2. Hæld vaskemidlet (gel, pulver eller tabletter) i rummet (B).
3. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af maskinens låge.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.



Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gelé egnet til vask af en opvask med normalt snavs.




De to lodrette stivere i rummet (B) angiver det maksimale niveau for påfyldning af kammeret med gel (maks. 30 ml).

## 8.2 Sådan vælges og startes et program med MY TIME-valglinjen

1. Skub din finger over MY TIME-valglinjen for at vælge et passende program.
  - Lampen relateret til det valgte program er tændt.
  - ECOMETER indikerer niveauet af energi- og vandforbrug.
  - Displayet viser programmets varighed.
2. Aktiver gældende EXTRAS, om ønsket.
3. Luk apparatets låge for at starte programmet.

## 8.3 Sådan vælges og startes programmet Forskyl

1. For at vælge  Forskyl skal du trykke på Quick og holde den nede i 3 sekunder.
  - Lampen relateret til knappen er tændt.
  - ECOMETER er slukket.
  - Displayet viser programmets varighed.
2. Luk apparatets låge for at starte programmet.

## 8.4 Sådan aktiveres EXTRAS


Tilvalgsfunktioner skal aktiveres hver gang, før du starter et program. Tilvalgsfunktioner kan ikke slås til eller fra, mens et program er i gang. Ikke alle tilvalgsfunktioner er kompatible med hinanden.

1. Vælg et program ved hjælp af valgbjælken MY TIME.
2. Tryk på knappen for den tilvalgsfunktion, du ønsker at aktivere.
  - Kontrollampen relateret til knappen er tændt.
  - ECOMETER og programmets varighed opdateres.




Aktivering af tilvalgsfunktion øger ofte forbruget af vand og energi samt programvarighed.

## 8.5 Sådan starter du AUTO Sense-programmet

1. Tryk på: 
  - Lampen relateret til knappen er tændt.
  - Displayet viser den længst mulige programvarighed.
2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Apparatet registrerer typen af opvask og justerer et velegnet program. Under programmet fungerer sensorerne adskillige gange, og det indledende program kan blive reduceret.

## 8.6 Sådan kan du udskyde programmets start


1. Vælg et program.
2. Tryk på  gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (1-24 timer).

Lampen relateret til knappen er tændt.

3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.
- Under nedtællingen kan du ikke ændre den udskudte tid og programvalget.

Når nedtællingen er færdig, starter programmet.


## 8.7 Hvordan du annullerer den senere start, mens nedtællingen er i gang

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.  
Apparatet vender tilbage til programvalg.



Hvis du annullerer den senere start, skal du vælge programmet igen.

## 8.8 Sådan annulleres et igangsat program

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.  
Apparatet vender tilbage til programvalg.



Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

## 8.9 Åbning af lågen, mens maskinen er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, sættes vaskeprogrammet på pause. Displayet viser programmets resterende varighed. Når lågen er lukket, genoptages vaskeprogrammet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Hvis du åbner lågen under nedtællingen til udskudt start, sættes nedtællingen på pause.

Displayet viser den aktuelle nedtællingsstatus. Når lågen er lukket, genoptages nedtællingen.



Hvis lågen åbnes, mens apparatet er tændt, kan det påvirke energiforbruget og programvarigheden.



Hvis lågen er åben i mere end 30 sekunder under tørrefasen, afsluttes det igangværende program. Det sker ikke, hvis lågen åbnes af AirDry-funktionen.

## 8.10 Auto Off-funktion

Denne funktion sparer energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift.

Funktion går automatisk i gang:

- Når programmet er færdigt.
- Efter 10 minutter, hvis et program ikke blev startet.

## 8.11 Programslut

Når programmet er færdigt, viser displayet **0:00**.

Auto Off-funktionen slukker automatisk for maskinen.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd/sluk-knappen.

# 9. TIPS OG RÅD

## 9.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaske resultater skal du arrangere genstande i kurvene som

beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.

- Skyl ikke tallerknerne i hånden i forvejen. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerknerne og vaske dem.
- Vælg program alt efter typen af opvask og graden af snavs. ECO giver den mest

effektive udnyttelse af vand- og energiforbruget.

- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
  - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
  - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
  - Sørg for, at blødgøringsanlæggets strømniveau passer til vandforsyningsens hårdhed.
  - Følg instruktionerne i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

## 9.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige apparatet.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Opvasketabletter opløses ikke helt ved korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabletter til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Juster mængden af opvaskemiddel baseret på vandets hårdhed. Se anvisningerne på opvaskemidlets emballage.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel reducerer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at vandblødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er for højt, kan den øgede mængde salt i vandet resultere i rust på bestik.

## 9.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start programmet Quick. Tilføj ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

## 9.4 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

## 9.5 Fyldning af kurvene

- Brug altid al pladsen i hver kurv.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke genstande i maskinen, der er lavet af træ, horn, aluminium, tin og kobber, da de kan revne, blive forvredne, misfarvede eller få ridser.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Flyt den øvre kurv opad for at få plads til store genstande i den nederste kurv.

- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.

## 9.6 Tømming af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.

2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.



Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

## 10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### ADVARSEL!

Før anden vedligeholdelse end at køre programmet Machine Care skal man slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.



Snavsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt. Kontrollér disse elementer jævnligt og rengør dem, om nødvendigt.

### 10.1 Machine Care

Machine Care er et program udviklet til at rengøre apparatets inderside med optimale resultater. Det fjerner ophobninger af kalk og fedt.

Når apparatet registrerer behovet for rengøring, lyser lampen . Start Machine Care-programmet for at rengøre apparatets inderside.

#### Sådan starter du Machine Care-programmet

Før du starter -programmet, skal du rengøre filtre og spulearme.

1. Brug et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel, der er udviklet specifikt til opvaskemaskiner. Følg vejledningen på emballagen. Kom ikke tallerkener i kurvene.
2. Tryk og hold + og inde samtidigt i ca. 3 sekunder.

Indikatorerne og blinker. Displayet viser programmets varighed.

3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Når programmet er slut, er kontrollampen slukket.

### 10.2 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Start Machine Care-programmet for at få en optimal opvask.

### 10.3 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.

### FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

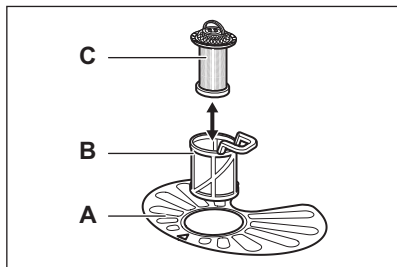
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

## 10.4 Udvendig rengøring

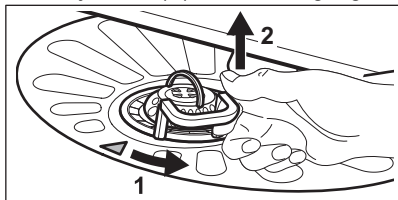
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

## 10.5 Rengøring af filterne

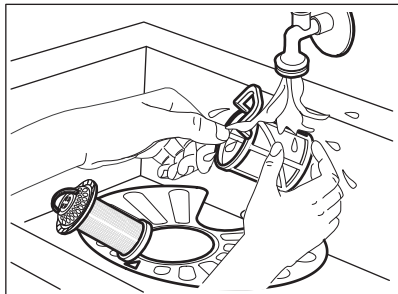
Filtersystemet består af 3 dele.



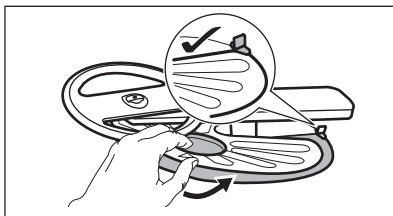
1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.



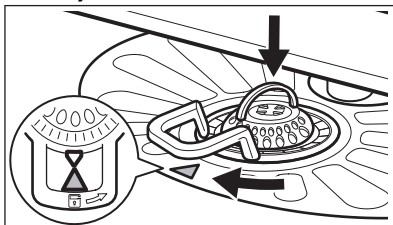
2. Fjern filteret (C) fra filteret (B).
3. Fjern det flade filter (A).
4. Vask filterne.



5. Sørg for, at der ikke er rester af mad eller jord i eller omkring kanten af sumpen.
6. Sæt det flade filter på plads igen (A). Sørg for, at det er placeret korrekt under de 2 skinner.



7. Saml filterne (B) og (C) igen.
8. Sæt filteret (B) tilbage i det flade filter (A). Drej den med uret, indtil den låser.

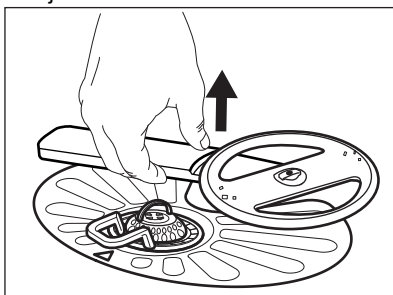


### ⚠ FORSIGTIG!

En forkert placering af filterne kan medføre dårlige vaskeresultater og beskadigelse af produktet.

## 10.6 Rengøring af den nederste spulearm

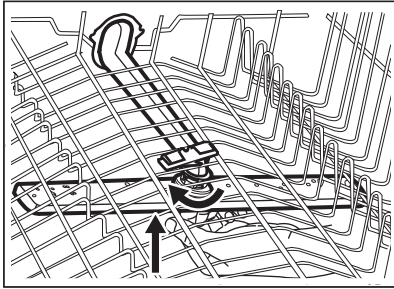
1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



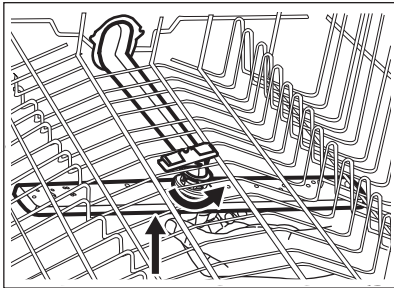
2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.

## 10.7 Rengøring af den øverste spulearm

1. Træk den øverste kurv ud.
2. For at frakoble spulearmen fra kurven skal du trykke spulearmen opad og samtidigt dreje den med uret.

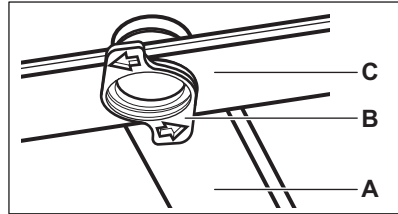


3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
4. For at sætte spulearmen på plads skal du trykke spulearmen opad og samtidig dreje den mod uret, indtil den låses fast.



## 10.8 Rengøring af loftspulearmen

Loftspulearmen er placeret i loftet af apparatet. Spulearmen (C) er installeret i leveringsrøret (A) med monteringsselementet (B).



1. Flyt den øvre kurv til det nederste niveau for lettere at nå spulearmen.
2. For at frigøre spulearmen (C) fra leveringsrøret (A) skal du dreje monteringsselementet (B) mod uret og trække spulearmen nedad.
3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vandet løbe gennem hullerne for at vaske partikler af snavs væk fra indersiden.
4. For at installere spulearmen (C) igen skal du indsætte monteringsselementet (B) i spulearmen og fastgøre den i leveringsrøret (A) ved at dreje den med uret. Sørg for at monteringsselementet låses på plads.

## 11. FEJLFINDING

### ⚠ ADVARSEL!

Forkert reparation af produktet kan udgøre en fare for brugerens sikkerhed. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Se nedenstående tabel for information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode.

<b>Problem og alarmkode</b>	<b>Mulig årsag og løsning</b>
Du kan ikke tænde produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten.</li> <li>• Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.</li> </ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at lågen er lukket.</li> <li>• Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li> <li>• Produktet genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.</li> </ul>
Produktet tager ikke vand ind. Displayet viser <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.</li> <li>• Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.</li> <li>• Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at tilløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.</li> </ul>
Produktet tømmes ikke for vand. Displayet viser <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at afløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.</li> </ul>
Overløbskringen er aktiveret. Displayet viser <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luk for vandhanen.</li> <li>• Sørg for, at produktet er installeret korrekt.</li> <li>• Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.</li> </ul>
Fejl i sensoren til registrering af vandniveau. Displayet viser <b>i41</b> - <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>• Sluk for produktet, og tænd igen.</li> </ul>
Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen. Displayet viser <b>i51</b> - <b>i59</b> eller <b>i5A</b> - <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for produktet, og tænd igen.</li> </ul>
Vandtemperaturen inde i produktet er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Displayet viser <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C.</li> <li>• Sluk for produktet, og tænd igen.</li> </ul>
Teknisk funktionsfejl i produktet. Displayet viser <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for produktet, og tænd igen.</li> </ul>
Vandniveauet i produktet er for højt. Displayet viser <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for produktet, og tænd igen.</li> <li>• Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>• Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se installationsvejledningen.</li> </ul>
Produktet stopper og starter flere gange under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.</li> </ul>
Programmet varer for længe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis udskudt start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li> <li>• Aktivering af tilvalg kan forlænge programmets varighed.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Den viste programvarighed er forskellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmets varighed kan variere, afhængigt af vandets tryk og temperatur, udsving i elforsyningen, tilvalg, antal af tallerkener og graden af snavs.</li> </ul>
Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke en fejl. Produktet fungerer korrekt.</li> </ul>
Lille lækage fra lågen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>• Låge er ikke placeret centralt på karret. Justér det bageste ben (hvis relevant).</li> </ul>
Lågen er svær at lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>• Dele af servicet stikker ud fra kurvene.</li> </ul>
Lågen åbner under vasceyklussen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AirDry funktionen er aktiveret. Du kan deaktivere funktionen. Se kapitlet Grundindstillinger.</li> </ul>
Raslende eller bankende lyde inde fra produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicet er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se brochuren for fyldning af kurve.</li> <li>• Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.</li> </ul>
Produktet slår relæet fra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle produkter i brug samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte produkter.</li> <li>• Intern elektrisk fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.</li> </ul>
Produktet er tændt men virker ikke. Displayet viser <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømforsyningen er uden for driftsområdet. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.</li> </ul>
Produktet slukker under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuld strømafbrydelse. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.</li> </ul>

Når du har kontrolleret produktet, skal du slukke og tænde for det. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet opstår igen.

 **ADVARSEL!**

Undgå at bruge produktet, før problemet er fuldstændig løst. Tag stikket ud af stikkontakten, og sæt det ikke i igen, før du er sikker på, at produktet fungerer korrekt.

## 11.1 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlige opvaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se Daglig brug, Råd og tips og folderen om påfyldning af kurv.</li><li>• Brug et mere intensivt opvaskeprogram.</li><li>• Aktiver tilvalgsfunktion ExtraPower for at forbedre opvaskeresultaterne i et valgt program.</li><li>• Rengør spulearmens dyser og filtre. Der henvises til Vedligeholdelse og rengøring.</li></ul>
Dårlige tørreresultater.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Servicet blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalgsfunktion AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørreresultatet.</li><li>• Der er ikke noget afspændingsmiddel, eller doseringen er ikke tilstrækkelig. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen til et højere niveau.</li><li>• Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li><li>• Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs.</li><li>• Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.</li><li>• Programmet har ingen tørrefase. Se programtabellen.</li></ul>
Hvidlige striber eller blålige lag på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der afgives for meget afspændingsmiddel. Juster doseringen til et lavere niveau.</li><li>• Der er for meget opvaskemiddel.</li></ul>
Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Juster doseringen til et højere niveau.</li><li>• Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li></ul>
Maskinens inderside er våd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.</li></ul>
Usædvanligt skum under opvask.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li><li>• Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.</li><li>• Forskyl ikke servicet under rindende vand.</li></ul>
Spor af rust på bestik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Se indstillingerne for blødgøringsanlægget.</li><li>• Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Sæt ikke genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.</li></ul>
Rester af vaskemiddel i dispenserens ved afslutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opvasketabs sad fast i beholderen og blev derfor ikke helt opløst.</li><li>• Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret eller tilstoppet.</li><li>• Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.</li></ul>
Lugte i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se kapitel Vedligeholdelse og rengøring.</li><li>• Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li></ul>

Problem	Mulig årsag og løsning
Kalkaflejringer på servicet, på karret og på lågens inderside.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltniveauet er lavt, kontroller kontrollampen for påfyldning.</li> <li>• Hætten på saltbeholderen er løs.</li> <li>• Vandet fra hanen er hårdt. Se indstillingerne for blødgøringsanlægget.</li> <li>• Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitabs. Se indstillingerne for blødgøringsanlægget.</li> <li>• Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li> <li>• Hvis der er kalkaflejringer, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel.</li> <li>• Prøv et andet opvaskemiddel.</li> <li>• Kontakt producenten af opvaskemidlet.</li> </ul>
Mat, affarvet eller krakeleret service.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen.</li> <li>• Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se folderen om fyldning af kurven.</li> <li>• Placer de sart ting i øverste kurv.</li> <li>• Aktivér tilvalgsfunktion GlassCare for at sikre særlig pleje af glas og sart genstande.</li> </ul>

Se Før første anvendelse, Daglig brug, eller Råd og tips for andre mulige årsager.

## 12. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 560
El-forbindelse <sup>1)</sup>	Spænding (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand (°C) <sup>2)</sup>	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Antal kuverter	13

<sup>1)</sup> Se typeskiltet for andre værdier.


<sup>2)</sup> Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.


### 12.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsynet, der følger med produktet, indeholder et weblink til registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relateret til produktets ydeevne i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

## 13. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .  
Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# Velkommen til Electrolux! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Med forbehold om endringer.

## INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	26
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	28
3. PRODUKTBEskRIVELSE.....	29
4. BETJENINGSPANEL.....	30
5. PROGRAMVALG.....	30
6. GRUNNLEGGENDE INNSTILLINGER.....	33
7. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	35
8. DAGLIG BRUK.....	37
9. RÅD OG TIPS.....	39
10. STELL OG RENGJØRING.....	40
11. FEILSØKING.....	43
12. TEKNISKE DATA.....	46
13. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	47

## 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

### 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

## 1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet for rengjøring av servise for husholdninger.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i ett hjem.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, gjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruk for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Overhold maksimalt antall 13 kuverter.
- For å unngå snublefare må døren til produktet ikke stå i åpen posisjon.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.
- ADVARSEL: Kniver og andre redskaper med skarpe spisser må plasseres i kurven med spissen ned eller legges vannrett i kurven.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger i bunnen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med de nye medfølgende slangesettet. Gamle slanger må ikke brukes på nytt.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering

#### ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotføy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Hvis møbelpanelet ikke er montert, må du åpne døren forsiktig for å unngå fare for skade. Etter montering må du kontrollere at plastdekslene er låst på plass. Skade eller fjerning av plastdekslene på sidene av døren kan påvirke funksjonaliteten til produktet og gi risiko for skade. Hvis plastdekselet er skadet, kontakter du det autoriserte serviceverkstedet for å erstatte det med et nytt.

### 2.2 Elektrisk tilkobling

#### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Advarsel: dette produktet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

### 2.3 Vanntilkobling

#### ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte vanninntaksslangen.
- Uten elektrisk strøm er ikke vannbeskyttelsessystemet aktivt. Fare for å renne over.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en hylse med en indre strømkabel.

### 2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk og lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et program er i bruk.

## 2.5 Innvendig lys

### ⚠ ADVARSEL!

Skaderisiko.

- Dette produktet har en intern lampe som slås på når du åpner døren eller slår på produktet mens døren er åpen. Lampen slås av når du lukker døren, slår av produktet eller automatisk etter en stund.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

## 2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i minst 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmpumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og aquastopper, strukturelle og indre deler relatert til døreheter, kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare.

Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, spylearm, avløpsfilter, innvendige stativer og periferutstyr i plastikk slik som kurver og lokk. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

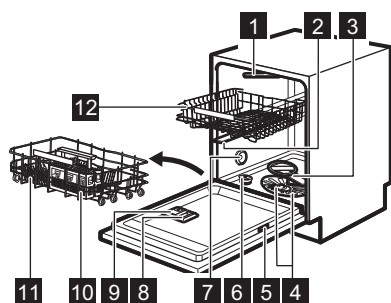
## 2.7 Avfallsbehandling

### ⚠ ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

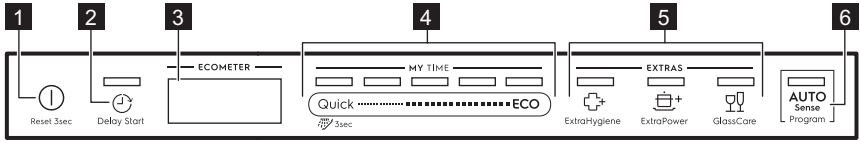
## 3. PRODUKTBESKRIVELSE



- 1 Topp spylearm
- 2 Øvre spylearm

- 3 Nedre spylearm
- 4 Filtre
- 5 Typeskilt
- 6 Saltbeholder
- 7 Lufting
- 8 Skyllemiddelbeholder
- 9 Oppvaskmiddelbeholder
- 10 Bestikkur
- 11 Nedre kurv
- 12 Øvre kurv

## 4. BETJENINGSPANEL



- 1 På/Av-knapp / Tilbakestillingsknapp
- 2 Utsatt start-knapp
- 3 Display
- 4 MY TIME programvalglinje
- 5 Tilvalgknapper (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programknapp

### 4.1 ECOMETER

ECOMETER viser hvordan programvalget påvirker strøm- og vannforbruk. Jo flere linjer

som er tent, desto lavere strømforbruk. ECO viser det mest miljøvennlige programvalget for en normal skitten oppvask.



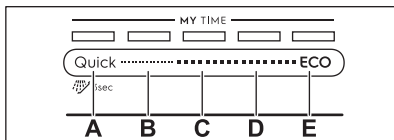
### 4.2 Indikatorer på displayet

Indikator	Beskrivelse
	Skyllemiddelindikator. Den tennes når skyllemiddelbeholderen er tom. Se Før førstegangs bruk.
	Saltindikator. Den tennes når saltbeholderen er tom. Se Før førstegangs bruk.
	Machine Care-indikator. Den tennes når produktet trenger å rengjøres innvendig med programmet Machine Care. Se Stell og rengjøring.
	Indikator for tørkefase. Den tennes når du velger et program med tørkefase. Den blinker under tørkefasen. Se Programvalg.

## 5. PROGRAMVALG

### 5.1 MY TIME

Velg et egnet program basert på varigheten.



- A. • **Quick** er det korteste programmet (30min) som egner seg for oppvask med fersk og lite smuss.

- **Forhåndsvask (15min)** er et program for skylling av matrester fra oppvasken. Den hindrer lukt fra å dannes i produktet. Ikke bruk oppvaskemiddel med dette programmet.
- B. 1h** er et program egnet for å vaske vekk lett, inntørket smuss.
- C. 1h 30min** er et program som er egnet for vask og tørking av normalt skitten oppvask.
- D. 2h 40min** er et program som er egnet for vask og tørking av svært skitten oppvask.

E. **ECO** er det lengste programmet som gir deg mest mulig effektivt strøm- og vannforbruk for normalt skittent bestikk og servise. **1)**


## 5.2 AUTO Sense


Med dette programmet registrerer oppvaskmaskinen graden av smuss og mengden oppvask. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden så vel som oppvaskens varighet.


## 5.3 EXTRAS


Juster programvalget etter behov ved å aktivere EXTRAS.

## 5.4 Programoversikt

 ExtraHygiene sørger for bedre hygieniske resultater og at temperaturen holder seg på 65 og 70 °C i minst 10 minutter under den siste skyllefasen.

 ExtraPower forbedrer vaskeresultatene av det valgte oppvaskprogrammet. Tilvalget øker vasketemperaturen og varigheten.

 GlassCare hindrer at ømtålelige ting, spesielt glass skades. Tilvalget forhindrer hurtige endringer i vasketemperaturen til det valgte programmet og reduserer det til 45 °C.

Program	Oppvaskmaskinlast	Grad av smuss	Programfaser	EXTRAS
Quick	Servise, bestikk	Fersk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oppvask 50 °C</li> <li>Mellomskylling</li> <li>Avsluttende skylling 45 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
 Forhåndsvask	Alle	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> </ul>	Gjelder ikke
1h	Servise, bestikk	Fersk, lett inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oppvask 60 °C</li> <li>Mellomskylling</li> <li>Avsluttende skylling 50 °C</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
1h 30min	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal, lett inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oppvask 60 °C</li> <li>Mellomskylling</li> <li>Avsluttende skylling 55 °C</li> <li>Tørking</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>
2h 40min	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal til godt inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forvask</li> <li>Oppvask 60 °C</li> <li>Mellomskylling</li> <li>Avsluttende skylling 60 °C</li> <li>Tørking</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ExtraPower</li> <li>GlassCare</li> <li>ExtraHygiene</li> </ul>

**1)** Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med Ecodesign Commission forordning (EU) 2019/2022.

Program	Oppvaskmaskinlast	Grad av smuss	Programfaser	EXTRAS
ECO	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Oppvask 45 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 40 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
AUTO Sense	Servise, bestikk, gryter, panner	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Oppvask 50 - 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 60 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Gjelder ikke
Machine Care	For rengjøring av innsiden av produktet. Se Stell og rengjøring.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengjøring 65 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Gjelder ikke

**1)** Automatisk døråpning under tørkefasen. Referer til kapittelet «Grunnleggende innstillinger».

## Forbruksverdier

Program <b>1)2)</b>	Vann (l)	Strøm (kWh)	Varighet (min)
Quick	10.4	0.600	30
Forhåndsvask	5.1	0.040	15
1h	11.7	0.845	60
1h 30min	11.5	1.000	90
2h 40min	12.0	1.009	160
ECO	10.9	0.634	270
AUTO Sense	11.9	0.964	170
Machine Care	9.9	0.636	60

**1)** Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmusset den er kan endre verdiene.

**2)** Verdiene for andre programmer enn ECO er bare veiledende.

## Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om hvordan du utfører ytelsestester (i henhold til: EN60436 ), send en e-post til:

**info.test@dishwasher-production.com**

Inkluder produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet i forespørselen din.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med apparatet.

## 6. GRUNNLEGGENDE INNSTILLINGER

Du kan konfigurere produktet ved å bytte grunnleggende innstillinger i henhold til dine behov.

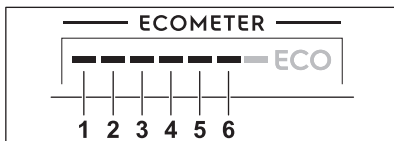
Nummer	Innstilling	Verdier	Beskrivelse <sup>1)</sup>
1	Vannhardhet	1L - 10L (standard: 5L)	Still inn nivået på vannmykneren i henhold til vannhardheten i ditt område.
2	Skyllemiddelnivå	0A - 6A (standard: 5A)	Juster skyllemiddel-nivået i henhold til nødvendig dosering.
3	Sluttlyd	On Off (standard)	Slik aktiverer du eller deaktiverer du lydsignalet for programslutt.
4	Automatisk døråpner	On (standard) Off	Aktiver eller deaktiver AirDry.
5	Tastelyder	On (standard) Off	Aktiver eller deaktiver knappelyden ved trykk.
6	Display på gulvet	On (standard) Off	Aktiver eller deaktiver TimeBeam.

<sup>1)</sup> For flere detaljer, se informasjonen oppgitt i dette kapittelet.

Du kan endre de grunnleggende innstillingene i innstillingsmodus.

Når produktet er innstillingsmodus, representerer linjene til de ECOMETER tilgjengelige innstillingene. For hver innstilling, blinker en dedikert linje til ECOMETER.

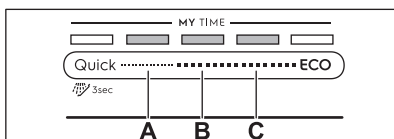
Rekkefølgen til de grunnleggende innstillingene som vises i tabellen, er også rekkefølgen på innstillingene på ECOMETER:



### 6.1 Innstillingsmodus

Slik navigerer du i innstillingsmodus

Du kan navigere i innstillingsmodus med bruk av valglinjen MY TIME.



**A. Forrige**-knapp

**B. Ok**-knapp

**C. Neste**-knapp

Bruk **Forrige** og **Neste** for å veksle mellom de grunnleggende innstillingene og for å endre verdien.

Bruk **Ok** for å angi den valgte innstillingen og for å bekrefte endringen av verdien.

Slik går du inn i innstillingsmodus

Du kan gå inn i innstillingsmodus før du starter et program. Du kan ikke gå inn i innstillingsmodus mens programmet kjører.

For å gå inn i innstillingsmodus, trykk og hold **Quick** og **ECO** samtidig i omtrent 3 sekunder.

Lampen relatert til knappen **Forrige**, **Ok** og **Neste** tennes.

Slik endrer du en innstilling

Påse at apparatet er i innstillingsmodus.

1. Bruk **Forrige** eller **Neste** for å velge linjen til ECOMETER dedikert til ønsket innstilling.

- Linjen til ECOMETER dedikert til valgte innstilling blinker.

- Displayet viser gjeldende innstillingsverdi.
2. Trykk **Ok** for å endre innstillingen.
    - Linjen til ECOMETER dedikert til valgte innstilling er på. De andre linjene er av.
    - Den gjeldende innstillingsverdien blinker.
  3. Trykk **Forrige** eller **Neste** for å endre verdien.
  4. Trykk **Ok** for å bekrefte innstillingen.
    - Den nye innstillingen er lagret.
    - Apparatet går tilbake til listen for grunnleggende innstillinger.
  5. Trykk og hold **Quick** og **ECO** nede i omtrent 3 sekunder for å lukke innstillingsmodus.

Apparatet går tilbake til programvalget. Lagrede innstillinger forblir gyldige til du endrer dem igjen.

## 6.2 Vannmykner

Vannmykneren fjerner mineraler fra vanntilførselen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

### Vannhardhet

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke-grader	Vannmyknernivå
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

Vannmykneren gjennomgår en automatisk regenereringsprosess. **2)**

## 6.3 Skyllemiddelnivå

Skyllemiddelet sørger for å tørke oppvasken din uten striper og flekker. Den frigjøres

Jo høyere dette mineralinnholdet er, jo hardere er vannet. Vannhardheten måles i ekvivalensskalaer.

Vannmyknernivået skal justeres i henhold til vannhardheten på vannforsyningen din. Justeringen er nødvendig uavhengig av hvilken vaskemiddeltype som brukes for å sikre gode oppvaskresultater og for å holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vannverket ditt kan gi deg råd om vannhardhet i området ditt. Standard fabrikkinnstilling er nivå 5.



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

automatisk under den varme skyllefasen. Det er mulig å innstille hvor mye skyllemiddel du vil utløse.

Når skyllemiddelkammeret er tomt, vil skyllemiddelindikatoren slå seg på og be deg om å fylle på skyllemiddel. Dersom

tørkeresultatene er tilfredsstillende når du kun bruker multi-tabletter, kan du deaktivere dispensereren og varselet for påfylling av skyllemiddel. Imidlertid, for best mulig tørkeytelse, bruk alltid skyllemiddel og la skyllemiddelindikatoren stå på.

For å deaktivere skyllemiddeldispensereren og indikatoren, stiller du skyllemiddelnivået til 0A.

## 6.4 Sluttlyd

Du kan aktivere et lydsignal som lyder når programmet er ferdig.



Lydsignaler høres når det oppstår en feilfunksjon i apparatet. Det er ikke mulig å deaktivere disse lydsignalene.

## 6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatene. Døren åpner seg automatisk under tørkesyklusen og blir stående åpen. Deaktivering av funksjonen kan redusere tørkeytelsen.

AirDry aktiveres automatisk på alle programmene, bortsett fra Forhåndsvask.

Tørkefasens varighet og når døren åpner varierer avhengig av valgt(e) program og alternativer.

Når AirDry åpner døren, viser displayet gjenværende tid for programmet som kjører.

### **FORSIKTIG!**

Ikke prøv å lukke døren før etter 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade produktet.

## 6.6 Tastelyd

Knappene på betjeningspanelet avgir en klikkelyd når du trykker på de. Du kan deaktivere denne funksjonen.

## 6.7 TimeBeam

TimeBeam viser følgende informasjon på gulvet under døren:

- Programmets varighet når programmet begynner.
- **0:00** og **CLEAN** når programmet er ferdig.
- **DELAY** og nedtellingens varighet når utsatt start begynner.
- En alarmkode når produktet har en funksjonsfeil.



Når AirDry åpner døren, er TimeBeam av. Se på betjeningspanelet for å sjekke gjenværende tid for programmet som kjører.

# 7. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. **Still inn nivået på vannavherderen i henhold til vannhardheten i ditt område.**
2. Fyll saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
4. Åpne vannkranen.
5. Kjør Quick-programmet med vaskemiddel for å fjerne eventuelle rester fra

produksjonsprosessen. Sett ikke servise i kurvene.

Når du starter et program, kan produktet bruke opptil 5 minutter på å lade harpiksen i vannmykneren. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

2) For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er del av den normale driften til oppvaskmaskinen. Hyppigheten av regenerering avhenger av innstillingen for vannmyknernivå. Jo høyere nivå, jo hyppigere regenerering. Ved høye nivåer skjer regenerering to ganger i en syklus: under oppvask og etter den siste skyllingen. Ved lavere nivåer skjer regenerering kun etter den siste skyllingen. Skyllingen med mykner skjer i begynnelsen av den påfølgende syklusen. På høye nivåer skjer den også på slutten av oppvasken. Skyllingen av mykneren ender med en fullstendig drenering. Regenereringen øker programmets varighet med maksimalt 5 min, vannforbruket med maksimalt 4 l, og energiforbruket med 2 Wt. Under gjeldende standard laboratorieforhold med vannhardhet 2,5 mmol/l (vannmykner: nivå 3), vil regenereringen skje hver 62. l av brukt vann. Vanntrykk, vanntemperatur og variasjoner i hovedstrømforsyningen kan endre verdiene.

## 7.1 Saltbeholderen

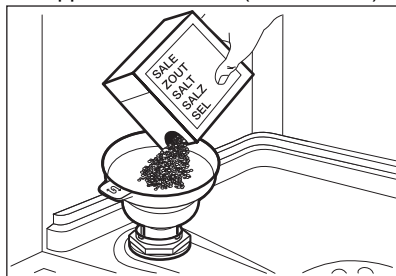
### ⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun regenereringssalt for oppvaskmaskiner. Ikke bruk kjøkkensalt.

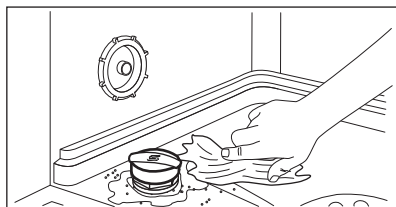
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

### Slik fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Hell 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt (til den er full).



4. Rist trakten forsiktig ved å holde i håndtaket for å få inn de siste kornene.
5. Fjern saltet rundt åpningen i saltbeholderen.

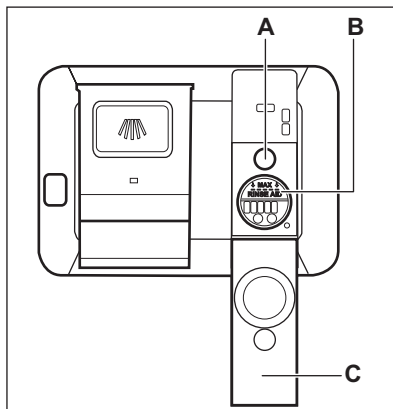


6. Vri lokket med klokken for å lukke saltbeholderen.

### ⚠ FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, fyll saltbeholderen og start deretter umiddelbart en komplett oppvasksyklus med vaskemiddel.

## 7.2 Slik fyller du skyllemiddelbeholderen



### ⚠ FORSIKTIG!

Seksjonen (B) er kun for skyllemiddel. Ikke fyll det med vaskemiddel.

### ⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er spesifikt beregnet på oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (C).
2. Fyll beholderen (B) til skyllemiddelet når markeringen «MAX».
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå at det dannes mye skum.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.

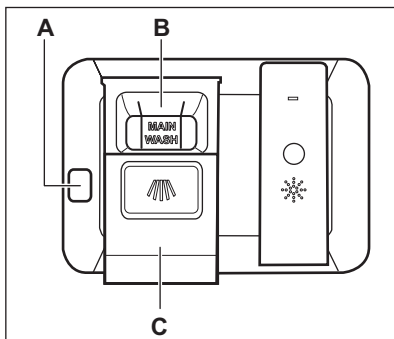


Fyll på skyllemiddelbeholderen når indikatoren (A) er klar.

## 8. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk og hold ⓘ inntil apparatet er aktivert.
3. Fyll saltbeholderen hvis den er tom.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen hvis den er tom.
5. Fyll kurvene.
6. Tilsett oppvaskmiddel.
7. Velg og start et program.
8. Steng vannkranen når programmet er ferdig.

### 8.1 Bruke oppvaskmiddel



#### **⚠ FORSIKTIG!**

Bruk bare oppvaskmidler som er spesielt laget for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen (A) for å åpne lokket (C).
2. Fyll vaskemiddel (gele, pulver eller tabletter) i beholderen (B).
3. Hvis oppvaskprogrammet har en forskyllingsfase, må du tilsette litt oppvaskmiddel på innsiden av døren.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.

#### **ⓘ**

For informasjon om vaskemiddeldose, se produsentens anvisninger på emballasjen til produktet. Vanligvis er 20–25 ml gelvaskemiddel tilstrekkelig for å vaske en vask med normalt skittent oppvask.


#### **ⓘ**

De øverste endene av de to vertikale ribbene inne i seksjonen (B) angir maksimumsnivået for påfylling av dispenserens med gel (maks. 30 ml).

### 8.2 Slik velger du å starte et program med valglinjen MY TIME

1. Skli fingeren over valglinjen MY TIME for å velge et egnet program.
  - Lampen relatert til det valgte programmet tennes.
  - ECOMETER viser oppdatert nivå av strøm- og vannforbruk.
  - Displayet viser programvarigheten.
2. Aktiver gjeldende EXTRAS etter behov.
3. Lukk døren til apparatet for å starte programmet.

### 8.3 Slik velger og starter du programmet Forhåndsvask

1. For å velge  Forhåndsvask, trykk og hold Quick i 3 sekunder.
  - Lampen relatert til knappen er tent.
  - ECOMETER er av.
  - Displayet viser programvarigheten.
2. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

### 8.4 Slik aktiverer du EXTRAS


Alternativer må aktiveres hver gang før du starter et program. Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk. Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre.

1. Velg et program med valglinjen MY TIME.
2. Trykk på knappen som er relatert til programmet du ønsker å starte.
  - Lampen relatert til knappen er tent.
  - ECOMETER og programvarighet oppdateres.

#### **ⓘ**


Aktivering av alternativ kan ofte øke vannforbruk, strømforbruk og programmets varighet.

## 8.5 Slik starter du AUTO Sense-programmet

1. Trykk på .
  - Lampen relatert til knappen er tent.
  - Displayet viser den lengst mulige programvarigheten.
2. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

Apparatet registrerer klesvasktypen og tilpasser en egnet vaskesyklus. Under syklusen er sensorene aktive flere ganger, og den opprinnelige programvarigheten kan reduseres.

## 8.6 Slik utsetter du starten på et program

1. Velg et program.
2. Trykk  gjentatte ganger inntil displayet viser ønsket forsinket tid (fra 1 til 24 timer).


Lampen relatert til knappen er tent.

3. Lukk produktets dør for å starte nedtellingen.

Under nedtellingen kan du ikke endre starttidsforvalget og programvalget.

Programmet starter når nedtellingen er ferdig.


## 8.7 Slik avbryter du starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Trykk og hold  inne i omtrent 3 sekunder. Apparatet går tilbake til programvalget.



Hvis du avbryter starttidsforvalget, må du velge programmet på nytt.

## 8.8 Slik avbryter du et aktivt program

Trykk og hold  inne i omtrent 3 sekunder. Apparatet går tilbake til programvalget.



Påse at det er vaskemiddel i vaskemiddelskuffen før du starter et nytt program.

## 8.9 Åpne døren mens apparatet er i drift

Åpner du døren mens et program er i gang, pauser vaskeprogrammet. Displayet viser gjenstående programvarighet. Etter at døren er lukket, gjenopptas vaskesyklusen fra der den ble avbrutt.

Hvis du åpner døren under nedtellingen for utsatt start, settes nedtellingen på pause. Displayet viser statusen for gjeldende nedtelling. Nedtellingen gjenopptas etter at du har lukket døren.



Åpner du døren mens apparatet er i gang kan du påvirke energiforbruket og programmets varighet.



Hvis døren åpnes i mer enn 30 sekunder i tørkefasen, avsluttes det kjørende programmet. Det skjer ikke hvis du åpner døren med AirDry-funksjonen.

## 8.10 Auto Off-funksjon

Denne funksjonen sparer strøm ved å slå av produktet når det ikke er i drift.

Funksjonen tas i bruk automatisk:

- Når programmet er ferdig.
- Etter 10 minutter hvis et program ikke har startet.

## 8.11 Programslutt

Når programmet er ferdig, viser displayet **0:00**.

Auto Off-funksjonen slår av produktet automatisk.

Alle knappene er inaktive med unntak av på/av-knappen.

## 9. RÅD OG TIPS

### 9.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske tallerkener i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske tallerkener for hånd.
- Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi. For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.
- Ikke forhåndsskylt serviset for hånd. Vann- og strømførbuket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
- Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
- Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
- Velg program i forhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er. ECO gir mest mulig effektiv bruk av vann og energiforbruk.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:
  - Fyll saltbeholderen når det er nødvendig.
  - Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
  - Sørg for at det aktuelle nivået på vannmykneren samsvarer med vannhardheten.
  - Følg instruksjonene i kapitlet «Stell og rengjøring».

### 9.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.

- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer.
- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert på vannets hardhet. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.
- Forsikre deg om at vannmyknernivået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

### 9.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfør følgende trinn:

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start programmet Quick. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Slik aktiverer du skyllemiddelbeholderen.

### 9.4 Før du starter et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og riktig montert.
- Lokket på saltbeholderen er fast.

- Spylearmene er ikke tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Riktig mengde vaskemiddel brukes.

## 9.5 Fylle kurvene

- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Apparatet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Bruk ikke produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber da de kan sprekke, fordreie, bli misfarget eller hakkete.
- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i apparatet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.
- Forsikre deg om at ikke glassenelementene ikke berører hverandre.

- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkurven.
- Flytt den øvre kurven oppover for å gjøre plass til store gjenstander i den nedre kurven.
- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.

## 9.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på innsideoverflatene av produktet.

# 10. STELL OG RENGJØRING

### ADVARSEL!

Før alt vedlikehold annet enn kjøring av programmet Machine Care, slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten.



Skitne filtre og tette spylearmer reduserer vaskeresultatet. Kontroller disse elementene jevnlig, og rengjør dem etter behov.

## 10.1 Machine Care

Machine Care er et program som er beregnet til å rengjøre apparatet innvendig med optimale resultater. Den fjerner kalkavsetninger og fettoppbygging.

Når apparatet registrerer behovet for rengjøring, slås indikatoren på. Start Machine Care-programmet for å rengjøre apparatet innvendig.

## Slik starter du Machine Care-programmet

Før du starter -programmet, rengjør filtrene og spylearmene.

1. Bruk avkalkingsmiddel eller rengjøringsmiddel beregnet spesielt for oppvaskmaskiner. Følg alltid instruksjonene på emballasjen. Sett ikke servise i kurvene.
2. Trykk og hold inne + og samtidig i omtrent 3 sekunder.

Indikatoren og + blinker. Displayet viser programvarigheten.

3. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

Når programmet er fullført er indikatoren av.

## 10.2 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet innvendig med en myk, fuktig klut.

- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubb eller løsemidler.
- Rengjør døren, inkludert gummipakningen, en gang i uken.
- For å opprettholde optimal ytelse for apparatet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst annenhver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- For optimal rengjøringsresultatet, start Machine Care-programmet.

### 10.3 Fjerne fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bunnpannen etter hver bruk av oppvaskmaskinen. Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpikere osv.) reduserer effektiviteten av rengjøringen og kan forårsake skade på avløpspumpen.

#### **⚠ FORSIKTIG!**

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

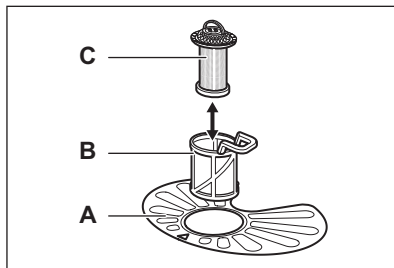
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapittelet.
2. Fjern eventuelle fremmedlegemer manuelt.
3. Sett inn filtrene igjen som beskrevet i dette kapittelet.

### 10.4 Utvendig rengjøring

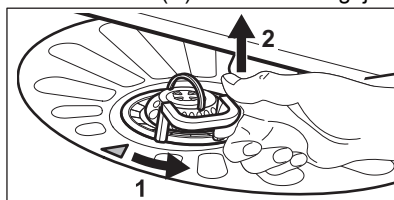
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

### 10.5 Rengjøre filtrene

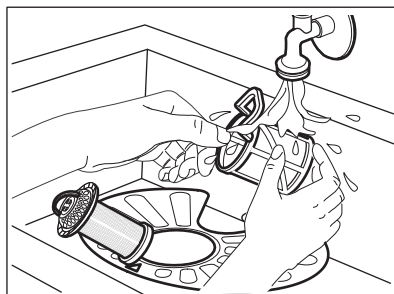
Filtersystemet består av 3 deler.



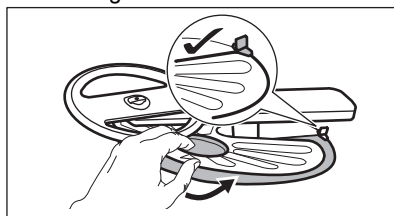
1. Drei filteret (B) mot klokken og fjern det.



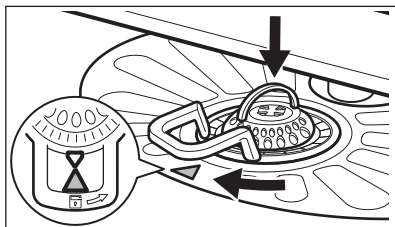
2. Fjern filteret (C) fra filter (B).
3. Fjern det flate filteret (A).
4. Vask filtrene.



5. Sørg for at det ikke er rester av mat eller jord i eller rundt kanten av sumpen.
6. Sett det flate filteret tilbake på plass (A). Sørg for at det er riktig plassert under de 2 føringene.



7. Sett sammen filtrene (B) og (C) igjen.
8. Sett filteret (B) tilbake i det flate filteret (A). Drei det med klokken til det låses.

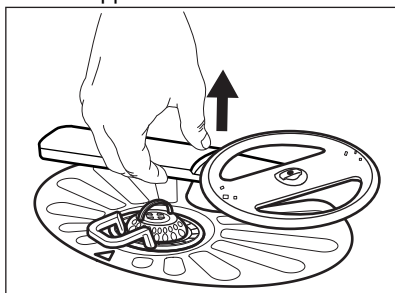


**⚠ FORSIKTIG!**

En feil plassering på filtrene kan føre til dårlige vaskeresultater og skade på produktet.

### 10.6 Rengjøre den nedre spylearmen

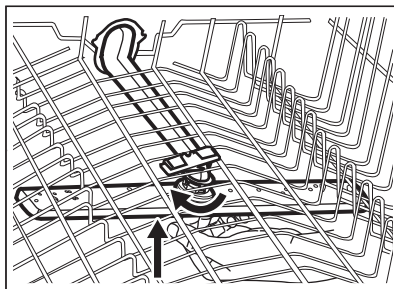
1. For å fjerne den nedre spylearmen, trekk den oppover.



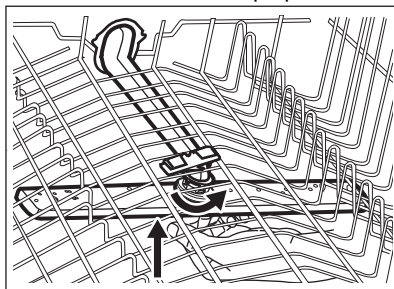
2. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Før vann gjennom hullene for å vaske smusspartikler vekk fra innsiden.
3. For å sette spylearmen tilbake på plass, trykk den nedover.

### 10.7 Rengjøre den øvre spylearmen

1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, presser du den oppover og vrir den samtidig med klokken.

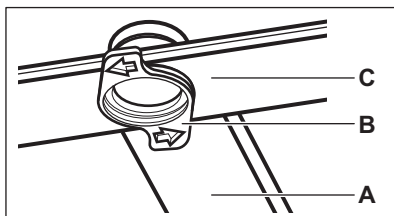


3. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Før vann gjennom hullene for å vaske smusspartikler vekk fra innsiden.
4. For å remontere spylearmen, presser du den oppover og vrir den samtidig mot klokken til den låses på plass.



### 10.8 Rengjør topp spylearm

Topp spylearmen er plassert på taket av produktet. Spylearmen (C) er installert i innløpslangen (A) med monterings-elementet (B).



1. Flytt den øvre kurven til laveste nivå for å nå spylearmen lettere.
2. For å løsne spylearmen (C) fra leveringslangen (A), skru monterings-elementet (B) til venstre og dra spylearmen nedover.

3. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Før vannet gjennom hullene for å vaske smusspartikler vekk fra innsiden.
4. For å sette spylearmen (C) på plass, sett inn monteringsselementet (B) i spylearmen

og fest den i leveringslangen (A), ved å skru den til høyre. Påse at monteringsselementet låses på plass.

## 11. FEILSØKING

### ADVARSEL!

Uriktig reparasjon av produktet kan utgjøre fare for brukers sikkerhet. Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell.

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Se tabellen nedenfor for informasjon om mulige problemer.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Produktet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Påse at støpselet er tilkoblet stikkkontakten.</li> <li>• Påse at det ikke er skadede sikringer i sikringskapet.</li> </ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at døren er lukket.</li> <li>• Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.</li> <li>• Produktet gjenlader harpiksen i vannmykneren. Proseedyrens varighet er omtrent 5 minutter.</li> </ul>
Produktet tar ikke inn vann. Displayet viser <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at vannkranen er åpen.</li> <li>• Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen.</li> <li>• Kontroller at vannkranen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at filteret i inntaksslengen ikke er tett.</li> <li>• Sørg for at inntaksslengen ikke er knekt eller bøyd.</li> </ul>
Produktet tømmer ikke vannet. Displayet viser <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at avløpsrøret ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at det innvendige filtersystemet ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at avløpslangen ikke er knekt eller bøyd.</li> </ul>
Lekkasjestoppssystemet er på. Displayet viser <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steng vannkranen.</li> <li>• Se til at produktet er riktig installert.</li> <li>• Sørg for at kurvene er lastet som anvist i brukerveiledningen.</li> </ul>
Feil i deteksjonssensoren for vann-ivå. Displayet viser <b>i41</b> – <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at filtrene er rene.</li> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Feil i vaskepumpen eller avløps-pumpen. Displayet viser <b>i51</b> - <b>i59</b> eller <b>i5A</b> - <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
Temperaturen på vannet inne i produktet er for høy, eller det oppsto en feil med temperatursensoren. Displayet viser <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at inntaksvannets temperatur ikke overstiger 60 °C.</li> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
Teknisk feilfunksjon i produktet. Displayet viser <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
Vannivået i produktet er for høyt. Displayet viser <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> <li>• Kontroller at filtrene er rene.</li> <li>• Kontroller at avløpsslengen er montert i riktig høyde over gulvet. Se installasjonsanvisningene.</li> </ul>
produktet stopper og starter flere ganger under bruk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.</li> </ul>
Programmet tar for lang tid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.</li> <li>• Aktivisering av tilvalg kan øke programvarigheten.</li> </ul>
Den viste programvarigheten er forskjellig fra varigheten i tabellen for forbruksverdier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmuttet den er kan endre programvarigheten.</li> </ul>
Tiden som gjenstår i displayet øker, og hopper til nær slutten av programvarigheten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke en feil. Produktet fungerer som det skal.</li> </ul>
Liten lekkasje fra døren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Døren til produktet står ikke sentrert i forhold til karet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).</li> </ul>
Døren til produktet er vanskelig å lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Deler av servicet stikker ut av kurvene.</li> </ul>
Produktets dør åpnes under vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AirDry-funksjonen er aktivert. Du kan deaktivere funksjonen. Se kapitlet Grunnleggende innstillinger.</li> </ul>
Rasle- eller bankelyder fra innsiden av produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicet er ikke plassert riktig i kurvene. Se brosjyren om å laste kurvene.</li> <li>• Pass på at spylearmene kan rotere fritt.</li> </ul>
Produktet utløser sikringen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke tilstrekkelig strømstyrke til å forsyne alle produkter som brukes samtidig. Kontroller strømstyrken i kretsen og målerkapasiteten, eller slå av et av produktene som er i bruk.</li> <li>• Intern elektrisk feil på produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>
Produktet er slått på, men fungerer ikke. Displayet viser <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømtilførselen er utenfor driftsområdet. Oppvaskesyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenopprettes.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Produktet slår seg av under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Komplett strømbrudd. Oppvasksyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenopprettes.</li> </ul>

Slå produktet av og på etter at du har sjekket produktet. Kontakt et godkjent servicesenter hvis feilen oppstår igjen.

### ADVARSEL!

Vi anbefaler ikke å bruke produktet før problemet er løst. Koble fra produktet, og ikke koble det til igjen før du er sikker på at det fungerer som det skal.

## 11.1 Oppvask- og tørkeresultater er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Referer til Daglig bruk, Råd og Tips og til brosjyren om fylling av kurvene.</li> <li>Bruk mer intensive vaskeprogrammer.</li> <li>Aktiver ExtraPower-alternativet for å forbedre vaskeresultater av et valgt program.</li> <li>Rengjør dysene og filterne på spylearmen. Se Stell og rengjøring.</li> </ul>
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serviset ble liggende for lenge i det lukkede produktet. Aktiver AirDry for å slå på automatisk åpning av døren og for å forbedre tørkeytelsen.</li> <li>Det er tomt for glansmiddel eller doseringen er ikke tilstrekkelig. Fyll glansmiddelbeholderen eller sett doseringen til et høyere nivå.</li> <li>Glansmiddelet kan være årsaken.</li> <li>Bruk alltid glansmiddel, selv med multitabletter.</li> <li>Det kan være at plastgjenstander må tørkes i håndkle.</li> <li>Tørkefasen er ikke en del av vaskeprogrammet. Referer til programtabellen.</li> </ul>
Hvitaktige striper eller blålig beleg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>For mye glansmiddel slippes ut. Juster doseringen til et lavere nivå.</li> <li>Mengden oppvaskmiddel er for høy.</li> </ul>
Flekker og tørre vanndråper på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det er ikke tilstrekkelig med glansmiddel. Juster doseringen til et høyere nivå.</li> <li>Glansmiddelet kan være årsaken.</li> </ul>
Innsiden av produktet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er ikke en feil ved produktet. Fuktig luft kondenserer på produktets vegger.</li> </ul>
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bruk oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner.</li> <li>Bruk vaskemiddel fra en annen produsent.</li> <li>Ikke forhåndsskyl under rennende vann.</li> </ul>
Spor av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det er for mye salt i vannet som brukes til vasking. Referer til innstilling for vannmykner.</li> <li>Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.</li> </ul>

Problem	Mulig årsak og løsning
Rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvaskmiddeltablettene ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet.</li> <li>• Vann kan ikke vaske bort vaskemiddel fra beholderen. Påse at spylearmene ikke er blokkerte eller tette.</li> <li>• Sørg for at gjenstandene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.</li> </ul>
Det er lukt inne i produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Referer til kapittelet Stell og rengjøring.</li> <li>• Start Machine Care-programmet med et avkalkingsmiddel eller et rengjøringsprodukt beregnet for oppvaskmaskiner.</li> </ul>
Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivået er lavt, kontroller etterfyllingsindikatoren.</li> <li>• Lokket på saltbeholderen er løst.</li> <li>• Springvannet ditt er hardt. Referer til innstilling for vannmykner.</li> <li>• Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Referer til innstilling for vannmykner.</li> <li>• Start Machine Care-programmet med et avkalkingsmiddel beregnet for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Hvis kalkavleiringer vedvarer, rengjør produktet med egnede vaskemidler.</li> <li>• Prøv et annet rengjøringsmiddel.</li> <li>• Kontakt produsenten av oppvaskmiddelet.</li> </ul>
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at gjenstander som er egnet for oppvaskmaskiner vaskes i produktet.</li> <li>• Fyll og tøm kurvene forsiktig. Se brosjyren om fylling av kurvene.</li> <li>• Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.</li> <li>• Aktiver GlassCare-alternativet for å sørge for at glasstøy og delikate gjenstander blir tatt spesielt vare på.</li> </ul>

Referer til Før førstegangs bruk, Daglig bruk eller Råd og Tips for andre mulige årsaker.

## 12. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/høyde/dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elektrisk tilkobling <sup>1)</sup>	Spenning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vannforsyningstrykk	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vannforsyning	Kaldt vann eller varmt vann (°C) <sup>2)</sup>	min. 5 - maks. 60
Kapasitet	Kuverter	13

<sup>1)</sup> Referer til typeskiltet for andre verdier.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvann kommer fra alternativ energikilde (for eksempel solcellepaneler), bruk varmtvannsforsyningen for å redusere strømforbruket.


## 12.1 Kobling til EU EPREL-databasen


QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen.

Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Referer til kapittelet «Produktbeskrivelse».

## 13. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

**electrolux.com**

117823710-A-182025



**CE**